

## PARTNERLUSLEPE NR 7-8/177

**Justiitsministeerium**, registrikood: 70000898, aadress: Suur-Ameerika 1, 10122 Tallinn, mida esindab kantsler Tõnis Saar, (edaspidi Projekti Elluviija) ja

**Politsei- ja Piirvalveamet**, registrikood: 70008747, aadress: Pärnu mnt 139, 15060 Tallinn, mida esindab peadirektori asetäitja arenduse alal Krista Aas (edaspidi Partner), teiselt poolt,

edaspidi koos kui Pooled, on sõlminud partnerluslepe (edaspidi Lepe) projekti „Alaealiste erikohtlemise süsteemi loomine“ Euroopa Majanduspiirkonna ja Norra finantsmehhanismi 2014-2021 programmi „*Local Development and Poverty Reduction*“ raames ning on selleks leppinud kokku järgnevas:

### 1. Lepe eesmärk ja sisu

- 1.1. Lepe sõlmitakse projekti „Alaealiste erikohtlemise süsteemi loomine“ (edaspidi Projekt) eesmärkide täitmiseks, täpsemalt politseiametnike ja teiste asjakohaste spetsialistide oskuste ja teadmiste parandamiseks töös laste ja noortega. Projekti tulemusel suureneb koolitatud ametnike kompetents. Lepega reguleeritakse Poolte kohustused Projekti raames ning Projektiga seonduvate kulude finantseerimise kord.
- 1.2. Projekti Elluviija ja Partner nõustuvad ellu viima koostöös Projekti, mida rahastatakse Norra ja Euroopa Majanduspiirkonna finantsmehhanismi 2014-2021 programmi „*Local Development and Poverty Reduction*“ vahenditest. Projekt viiakse ellu vastavalt Projekti Elluviija suhtes langetatud toetuse rahuldamise otsusele Sotsiaalministeeriumi kui programmioperaatori poolt.
- 1.3. Partner vastutab Projekti elluviimise eest tegevuste ja eelarve osas, mis on Projekti Elluviija ja Partneri vahel kokku lepitud. Kokkulepitud tegevused on kirjeldatud Lepe Lisas 1 ning eelarve nende elluviimiseks Lisas 2.

### 2. Tähtajad

- 2.1. Partneri tegevused viiakse ellu ja nende tegevuste kulud on abikõlblikud alates Lepe allkirjastamisest mõlema Poole poolt kuni 31.03.2023.
- 2.2. Lepe jõustub allkirjastamise hetkel ning kehtib mõlema Poole poolt käesolevast Lepest tulenevate kohustuste täieliku täitmiseni või Poolte vahelise kokkuleppe tulemusena Lepe lõpetamiseni.

### 3. Projektitoetus

- 3.1. Partneri poolt elluviidavate tegevustega kaasnevad kulud on kokku kuni 560 000 EUR. Kulud, mille katmises Projekti eelarvest on kokku lepitud, sh üldkulud ja nende arvestamise alused, on kirjeldatud Lepe lisas 2.
- 3.2. Partneri tegevuste elluviimisega kaasnevad kulud kaetakse 100% ulatuses kuni summani, mis on nimetatud Lepe punktis 3.1.
- 3.3. Partneril ei ole õigust kasutada Projekti elluviimiseks eraldatud toetust tegevusteks, mis ei ole Lepega ette nähtud, mh tulu saamiseks ei otseselt ega kaudselt.

#### **4. Kulude katmine**

- 4.1. Partneri kulud kaetakse Partneri pangakontolt tehtud tegelike kulude kompenseerimisena.
- 4.2. Partnerile tehtava makse aluseks on Lisa 3 (kuludokumentide impordi vorm) ja kuludokumendid, millega Partner tõendab tegelikke abikõlblikke kulusid. Vastav vorm ja kuludokumendid esitatakse Projekti Elluvijale iga kvartali kohta kvartalile järgneva kuu 15. kuupäevaks.
- 4.3. Projekti Elluvija teeb maksed Rahandusministeeriumi arveldusarvele EE221010220027690221, viitenumber 2800082310, AS SEB Pank, SWIFT: EEUHEE2X.
- 4.4. Projekti Elluvijal on õigus makset kinni hoida või vähendada, kui Partneri poolt esitatud ja kulu tõendavad dokumendid ei ole korrektselt vormistatud või sisaldavad vastuolulist informatsiooni.
- 4.5. Projekti Elluvija teeb maksed Partnerile eurodes.
- 4.6. Kui Partneri kulud on tehtud välisvaluutas, arvestatakse need kulud eurodesse Euroopa Komisjoni igakuise raamatupidamise valuutakursi<sup>1</sup> alusel selle kuu kohta, mil Partner kulu tõendavad dokumendid Projekti Elluvijale esitas.

#### **5. Abikõlblikud kulud ja nende kajastamine**

- 5.1. Abikõlblikud on kulud, mis:
  - 5.1.1 on seotud Projekti eesmärgiga ning Projekti eelarvesse arvestatud (vastavalt Lisale 2);
  - 5.1.2 tekivad abikõlblikkuse perioodil;
  - 5.1.3 on proportsionaalsed, Projekti elluviimiseks vajalikud, põhjendatud ja majanduslikult otstarbekad, kooskõlas säästlikkuse, tulemuslikkuse ja tõhususe põhimõtetega;
  - 5.1.4 on reaalselt tasutud abikõlblikkuse perioodil ning erandkorras kulud, mille kohta on arve esitatud abikõlblikkuse perioodi viimasel kuul ja kulu on tasutud 30 päeva jooksul peale abikõlblikkuse perioodi lõppkuupäeva ning kajastatud Projekti Elluvijale esitatavas Projekti aruandes;
  - 5.1.5 on kajastatud Partneri raamatupidamises ja teistest kuludest eristatavad, tõestatavad ning originaaldokumentidega tõendatavad;
  - 5.1.6 vastavad kohaldatavate maksu- ja sotsiaalõigusaktide nõuetele.
- 5.2. Abikõlblikud ei ole kulud:
  - 5.2.1 mis on tekkinud tehingutes, mis võivad mõjutada Partneri enda, juhtorgani liikme, mõlema lähisugulaste või -hõimlaste ja nendega seotud juriidiliste isikute majandushuve;
  - 5.2.2 osas, mis on kaetud muudest vahenditest.
- 5.3. Projekti Elluvija võib lugeda Partneri kulu mitteabikõlblikuks ja keelduda seda kas osaliselt või tervenisti katmast, kui Partner on rikkunud Lepet või eiranud seaduste või muude regulatsioonide nõudeid.
- 5.4. Partneri kulud punktis 3.1 nimetatud ulatuses kajastatakse Projekti Elluvija raamatupidamises ning need kaetakse projekti toetusest.

#### **6. Partneri õigused ja kohustused**

- 6.1. Partneri kohustused käesoleva Leppe raames on:
  - 6.1.1. Korraldada alaealiste ja noortega töötavate politseiametnike ja teiste asjakohaste spetsialistide koolitused vastavalt Lisas 1 toodud teemadele, sihtrühmadele ja mahtudele;

---

<sup>1</sup> [http://ec.europa.eu/budget/contracts\\_grants/info\\_contracts/infoeuro/index\\_en.cfm](http://ec.europa.eu/budget/contracts_grants/info_contracts/infoeuro/index_en.cfm)

- 6.1.2. Korraldada alaealiste ja noortega töötavate politseiametnike jt spetsialistide õppevisiite, mis soodustavad noori õigusrikkujaid toetavate tööpraktikate õppimist ja rakendamist, võttes arvesse, et õppevisiitidel osaleksid võimalikult erinevate piirkondade ametnikud, mis soodustaks arengut mitmel pool Eestis;
- 6.1.3. Tagada politseiametnike osalemine Projekti Elluviija vahendatud ja korraldatud koolitustel ja õppevisiitidel, nagu toodud Leppe Lisas 1;
- 6.1.4. Kooskõlas Projekti Elluviija poolt tellitud uuringuga töötada välja, tuua maale või kohandada alaealistele ja noortele suunatud lühisekkumine(lühisekkumised), mida politsei saab rakendada õigusrikkumistele reageerimisel;
- 6.1.5. Osaleda Projekti Elluviija loodud koolituskogus, mille eesmärk on koordineerida erinevate osapoolte poolt pakutavaid koolitusi õigussüsteemi sattunud lastega töötavatele spetsialistidele.
- 6.2. Partneril ei ole õigust delegeerida käesoleva Leppega sätestatud õigusi ja kohustusi ilma Projekti Elluviija eelneva kirjaliku nõusolekuta.
- 6.3. Juhul kui Partner hangib teenuseid, mis toetavad käesoleva Leppe elluviimist, või teeb selleks koostööd kolmandate osapooltega, vastutab Partner ainuisikuliselt käesoleva Leppega Projekti Elluviija ees võetud kohustuste täitmise eest.
- 6.4. Kõigi Projekti raames elluviidavate hankemenetluste puhul järgib Partner riigihangete korraldamise üldpõhimõtteid, kasutades rahalisi vahendeid säästlikult ja otstarbekalt, saavutades hanke eesmärgi mõistliku hinnaga ning tagades konkurentsi korral erinevate pakkumuste võrdlemise teel parima võimaliku hinna ja kvaliteedi suhte.
- 6.5. Partner võtab kirjalikku taasesitamist võimaldavas vormis vähemalt kolm hinnapakumust, kui teenuse, asja või ehitustöö eeldatav maksumus ilma käibemaksuta on 5000 eurot või rohkem. Koostöö kolmandate osapooltega, sh hangete läbiviimine peab olema kooskõlas Euroopa Liidu ja siseriiklike hankemenetluse regulatsioonidega.
- 6.6. Partner võtab otsuste tegemisel ja tegevuste läbiviimisel arvesse:
  - 6.6.1. hea valitsemise, keskkonnasäästlikkuse ja soolise võrdõiguslikkuse põhimõtteid;
  - 6.6.2. seadustest tulenevaid hankereegleid, hea majandamise, läbipaistvuse, kulu tõhususe, õiglase konkurentsi ning toetuse efektiivse kasutamise põhimõtteid;
  - 6.6.3. Finantsmehhanismide Kantselei ja Sotsiaalministeeriumi poolt kirja pandud ja avalikustatud Projektist teavitamise reegleid<sup>2</sup>.
- 6.7. Partner peab vältima igal võimalikul moel huvide konflikti kaasa toovaid tehinguid.
- 6.8. Partneril on õigus Projekti tulemustele, sh intellektuaalsele omandile, mida tal on õigus kasutada Projekti eesmärgist ning elluviimisest lähtuvalt.
- 6.9. Partner annab Projekti Elluviijale Projekti aruannete koostamiseks ja nende esitamiseks õigeaegselt ning kokkulepitud vormis vajalikku informatsiooni. Partner vastutab informatsiooni korrektsuse ja õigsuse eest.
- 6.10. Partner säilitab kõik Projekti elluviimisega seotud dokumendid kuni 31.12.2028.

## **7. Projekti Elluviija õigused ja kohustused**

- 7.1. Projekti Elluviija vastutab Projekti elluviimise ja majandamise eest vastavalt projekti „Alaealiste erikohtlemise süsteemi loomine“ toetuse rahuldamise otsuses sätestatud toetuse kasutamise tingimustele.
- 7.2. Projekti Elluviija loob koolituskogu, mille eesmärk on koordineerida erinevate osapoolte poolt pakutavaid koolitusi õigussüsteemi sattunud lastega töötavatele spetsialistidele.
- 7.3. Projekti Elluviijal on volitused esindada Partnerit suhtlemisel Sotsiaalministeeriumiga Projekti elluviimist puudutavates küsimustes.
- 7.4. Projekti Elluviija informeerib Partnerit õigeaegselt kõigist Projekti elluviimist puudutavatest asjaoludest, sh konsulteerib Partneriga Projekti võimaliku muutmisega seonduvat.
- 7.5. Projekti Elluviija valmistab ette ja esitab Riigi Tugiteenuste Keskusele ja/või Sotsiaalministeeriumile õigeaegselt vormikohased Projekti elluviimise aruanded.

---

<sup>2</sup> Leitav aadressilt: [https://www.sm.ee/sites/default/files/content-editors/sisekomm/communication\\_and\\_design\\_manual\\_nor\\_eea\\_2014-2021.pdf](https://www.sm.ee/sites/default/files/content-editors/sisekomm/communication_and_design_manual_nor_eea_2014-2021.pdf)

- 7.6. Juhul, kui Projekti tegevuste raames töödeldakse isikuandmeid, kohustuvad Pooled töötleva isikuandmeid vastavalt õigusaktides kehtestatud nõuetele. Isikuandmete töötlemise täpsem kord ja eesmärk lepatakse vajadusel Poolte vahel kokku eraldi Leppe lisaga.

## **8. Poolte vastutus ja vääramatu jõud**

- 8.1. Pooled ja nende palgatud töötajad hoiavad ametisaladust käesoleva Leppe kehtivuse ajal ja kolm aastat pärast selle sõlmimist. Kumbki Pool ei edasta kolmandatele isikutele teavet, mis võib kahjustada Leppe edukat rakendamist, välja arvatud teise Poole eelneval kirjalikul nõusolekul või kui see on seadusega nõutud. See ei piira olemasolevaid kohustusi avaldada teavet Euroopa Nõukogu organitele, Finantsmehhanismide Kantselei, Projekti Elluviija riigi ja partnerriigi ametiasutustele, Programmioperaatorile ega auditeerimise eesmärgil.
- 8.2. Leppest tulenevate kohustuste täitmata jätmise või mittekohase täitmisega teisele Poolele tekitatud otsese varalise kahju eest kannavad Pooled täielikku vastutust selle kahju ulatuses.
- 8.3. Leppest tulenevate kohustuste täitmata jätmise või mittekohase täitmise korral on Projekti Elluviijal õigus nõuda Partnerilt kogu Projekti rakendamiseks antud toetuse või selle osalist tagastamist vastavalt Sotsiaalministeeriumi toetuse rahuldamise otsuse nr 72 punktile 13.
- 8.4. Leppest tulenevate kohustuste täitmata jätmist või mittekohase täitmist ei loeta Leppe rikkumiseks, kui selle põhjuseks oli vääramatu jõud. Vääramatu jõuna käsitavad Pooled võlaõigusseaduse § 103 lõikes 2 nimetatud asjaolusid. Vääramatu jõu asjaolude äralangemisel peab Pool asuma Lepet täitma esimesel võimalusel. Kui vääramatu jõu asjaolude tõttu on Poole Leppest tulenevate kohustuste täitmine takistatud enam kui 2 (kaks) kalendrikuud järjest, võivad Pooled Leppe lõpetada.
- 8.5. Leppe sõlmimise kuupäeva seisuga ei käsitleta punktis 8.4 nimetatud vääramatu jõuna Covid-19 viiruse leviku tõkestamiseks õigusaktidega kehtestatud piiranguid. Vääramatu jõu kohaldumise üheks eelduseks on asjaolu ettenägematus. Leppe sõlmimise hetkel kehtivad piirangud on Leppe pooltele teada ning kõik tegevused planeeritakse arvestades Leppe sõlmimise hetkel kehtiva olukorraga. Kui Covid-19 viiruse leviku tõttu kehtestatakse täiendavad piirangud, mis takistavad Leppe täitmist, on Pooltel õigus tugineda vääramatule jõule.
- 8.6. Pool, kelle tegevus Leppest tulenevate kohustuste täitmisel on takistatud vääramatu jõu asjaolude tõttu, on kohustatud sellest esimesel võimalusel teisele Poolele kirjalikku taasesitamist võimaldavas vormis teatama.

## **9. Teadete edastamine ja volitatud esindajad**

- 9.1. Teadete edastamine toimub üldjuhul telefoni või e-posti teel eesti keeles. Juhul kui teate edastamisel on olulised õiguslikud tagajärjed, peavad teisele Poolele edastatavad teated olema edastatud kirjalikus vormis, muuhulgas näiteks Poolte Leppe lõpetamise avaldused, samuti Poole nõue teisele Poolele, mis esitatakse tulenevalt Leppe rikkumisest jms. Kirjaliku vormiga on võrdsustatud digitaalselt allkirjastatud vorm.
- 9.2. Leppega seotud teated edastatakse teisele Poolele Leppes märgitud kontaktandmetel. Kontaktandmete muutusest on Pool kohustatud koheselt informeerima teist Poolt.
- 9.3. Projekti Elluviija esindajaks Leppe täitmisel tekkida võivate probleemide lahendamisel ning Leppe täitmise kontrollimisel on
- 9.3.1. Koolitusi puudutavate tegevuste ja väljamaksetaotluste osas Justiitsministeeriumi kriminaalpoliitika osakonna projekti koordinaator Terje Smitt (telefon 620 8115, e-post [terje.smitt@just.ee](mailto:terje.smitt@just.ee)).
- 9.3.2. Lühisekkumisi puudutavate tegevuste osas Justiitsministeeriumi kriminaalpoliitika osakonna projektijuht Laidi Surva (telefon 620 8160, e-post [laidi.surva@just.ee](mailto:laidi.surva@just.ee)).

- 9.4. Partneri esindajaks Leppe täitmisel tekkida võivate probleemide lahendamisel ning Leppe täitmise kontrollimisel on ennetuse ja süüteo menetluse büroo projektijuht Dorel Hiir (telefon 612 3432, e-post [dorel.hiir@politsei.ee](mailto:dorel.hiir@politsei.ee)).

## **10. Auditid ja kohakülastused**

- 10.1. Pooled on teadlikud, et Sotsiaalministeeriumil, Rahandusministeeriumil, Riigi Tugiteenuste Keskuse ja Doonorite esindajatel on õigus viia läbi auditeid ning kohakülastusi Projekti elluviimisperioodil ning peale Projekti lõpparuande heakskiitmist kuni 31.12.2028.
- 10.2. Partner tagab, et sellistel juhtudel on audiitoritele tagatud ligipääs Projekti elluviimist puudutavale dokumentatsioonile, sh informatsioonisüsteemidele, andmebaasidele ja originaaldokumentidele.
- 10.3. Kui Norra finantsmehhanismi 2014-2021 programmi elluviimisega seotud institutsioon või selleks volitatud isik viib läbi Sotsiaalministeeriumi hindamist, võimaldab Partner hindamise läbiviijale ligipääsu hindamiseks vajalikele dokumentidele ja informatsioonile.

## **11. Partnerilt toetuse tagasinõudmise alused**

- 11.1. Projekti Elluviija võib Partnerilt toetuse osaliselt või täielikult tagasi nõuda vastavalt Sotsiaalministeeriumi toetuse rahuldamise otsuse nr 72 punktis 13 toodule kui:
- 11.1.1 ilmneb, et Partner on toetust kasutatud mitteabikõlblike kulude hüvitamiseks;
  - 11.1.2 Partner ei ole kasutatud toetust ettenähtud korras ja tingimustel;
  - 11.1.3 ilmneb, et projekti eesmärgi saavutamiseks kavandatud tulemusi ei saavutata Partneri tegevusest tulenevatel põhjustel;
  - 11.1.4 Partner ei ole täitnud Leppes või toetuse andmist ja kasutamist reguleerivates alusdokumentides talle pandud kohustusi;
  - 11.1.5 auditi käigus tuvastatakse, et Partner on teinud mitteabikõlblikuks tunnistatud kulusid.
- 11.2. Norra Välisministeerium kontrollib kulude abikõlblikkust ja langetab abikõlblikkuse osas lõpliku otsuse. Partner vastutab tema poolt teostatud kulude abikõlblikkuse eest ning tema tegevusest tuleneva abikõlbmatuks osutunud projektitoetuse tagastamise eest Norra Välisministeeriumile.

## **12. Leppe muutmine ja lõpetamine**

- 12.1. Pooltel on õigus algatada Leppe muutmine. Väljapakutud muudatusest keeldudes tuleb otsust põhjendada või selgitada, millist täiendavat informatsiooni oleks vaja ettepaneku täiustamiseks. Leppe muudatused jõustuvad mõlema Poole allkirjastamisel.
- 12.2. Pooltel on õigus Lepe lõpetada, saates teisele poolele kirjaliku teate ühes põhjendusega vähemalt 20 tööpäeva ette. Sellisel juhul on Partneril õigus saada osa rahastamisest, kuid vaid nende kulude katteks, mis on seotud juba elluviidud tegevustega. Partneril ei ole õigust peale Leppe lõppemist tekkinud kulude katmiseks.

## **13. Vaidluste lahendamine**

- 13.1. Leppe täitmisel tekkinud vaidlused lahendatakse eelkõige vastastikusel mõistmisel põhinevate ja avalikke huve arvestavate läbirääkimiste teel. Pooled lähtuvad heast tahtest, eeldades, et Pooled peavad silmas ühist eesmärki tagada Projekti tulemuslik ja nõuetekohane elluviimine ning Leppe täitmisel ei ole kummalgi Poolel soovi teise Poole kahjustamiseks.

13.2. Lepest tulenevad vaidlused ja Leppega reguleerimata küsimused lahendavad Projekti Elluvija ja Partner läbirääkimiste teel, kokkuleppe mittedaavutamisel lahendatakse erimeelsused õigusaktidega ettenähtud korras.

## 14. Lõppsätted

- 14.1. Lepe allkirjastatakse digitaalselt. Allkirjastatud Leppe väljatrüki juurde lisatakse digitaalallkirjade kinnitusleht.
- 14.2. Leppe juurde kuuluvad allkirjastamisel järgnevad lisad:
  - 14.2.1. Lisa 1: Kokkulepitud tegevused;
  - 14.2.2. Lisa 2: Eelarve;
  - 14.2.3. Lisa 3: Kuludokumentide impordi vorm.

Projekti Elluviija:

Justiitsministeerium  
Tõnis Saar  
Kantsler

(allkirjastatud digitaalselt)

Partner:

Politsei- ja Piirivalveamet  
Krista Aas  
Peadirektori asetäitja arenduse alal

(allkirjastatud digitaalselt)